

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 110 (1984)
Heft: 34

Rubrik: Es war einmal ...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

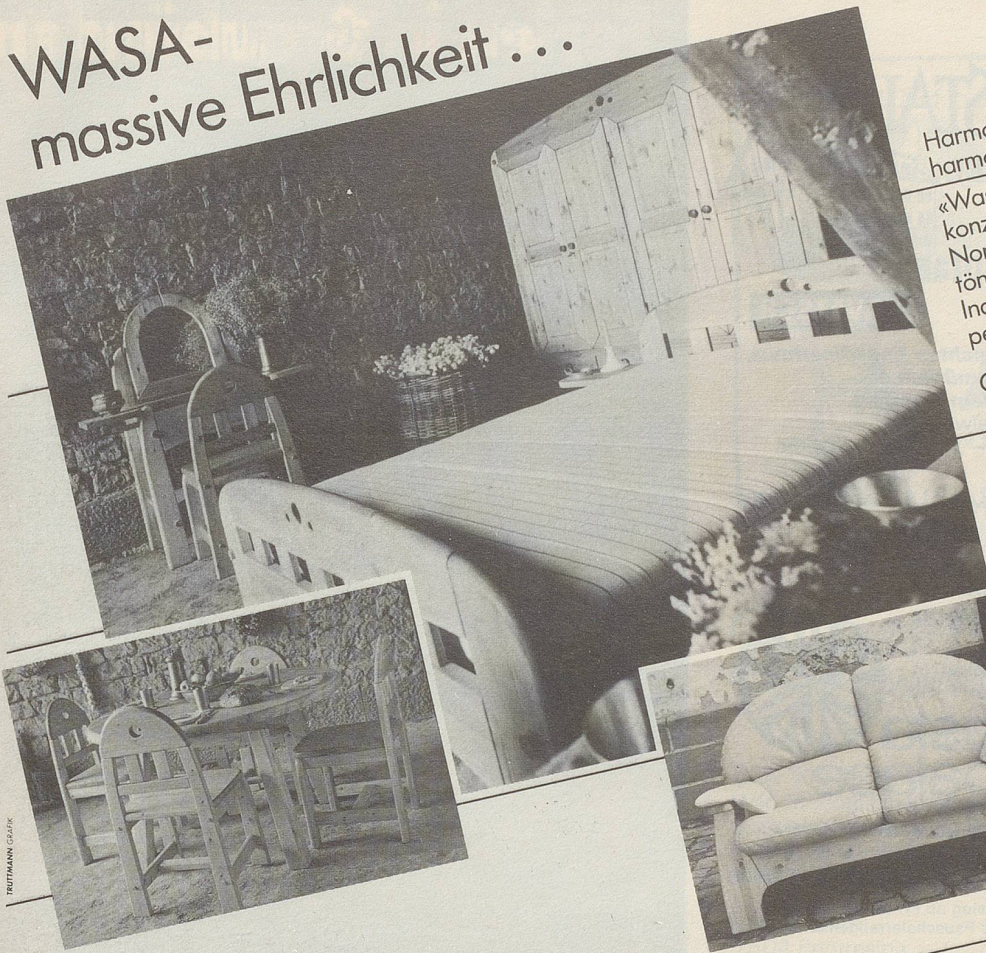
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WASA- massive Ehrlichkeit ...



Harmonisches Wohnen, Essen, Schlafen –
harmonisches Leben.

«Wasa» das skandinavische Wohn-
konzept aus gesunder, massiver
Nordland-Kiefer; naturbelassen oder ge-
fönt, mit biologischem Wachs geschützt.
Individuell kombinierbar oder als
persönliches Einzelstück.

Gratiskatalog von Ihrem Spezialisten für
skandinavisch Wohnen.

NORDLAND MÖBEL

8001 Zürich · Oberdorfstr. 32
Tel. 01/47 22 60
Montag geschlossen

Hofer

Möbelwerkstätte

3008 Bern · Effingerstr. 15
Tel. 031/25 30 55
Montag geschlossen

Es war einmal ...

Es war während des Aktiv-
dienstes. Unsere Kompanie war
in einem Tessiner Dorf zur so-
genannten Gotthardwache ein-
quartiert, die Unteroffiziere in
einem kleinen Hotel. Sonst stie-
gen dort Durchreisende oder

Kaufleute ab, doch ohne militä-
rische Einquartierung wären die
Leute brotlos gewesen. Nebenan
war ein Spezialeiladen, in dem wir
Soldaten so ziemlich alles kaufen
konnten. Auch ohne Rationie-
rungsmarken. Davon machten
wir auch ziemlich Gebrauch,
besonders wenn wir in Urlaub
führen.

Einmal plauderten wir in der
Osteria mit dem Krämer und
fragten, wie er es anstelle, ohne

mit den Behörden Schwierigkei-
ten zu bekommen.

«Ja, wissen Sie denn nicht, dass
wir in Svizzera eine gute Arbeits-
teilung haben? – Sehen Sie, in
Bern wurden die Verordnungen
gedruckt – im Ticino werden sie
gelesen – im Welschland wird
darüber diskutiert – und in der
deutschen Schweiz werden sie
dann durchgeführt. Ecco!»

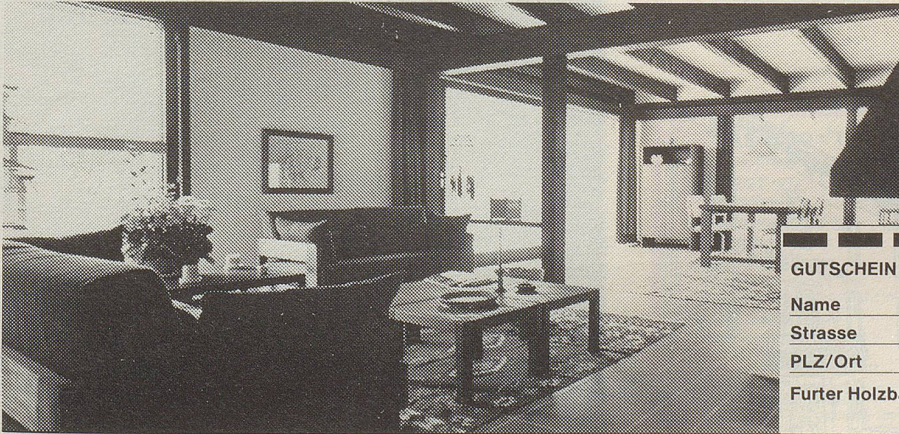
«Aber es gibt doch sicher Kon-
trollen?» fragten wir. «O ja, es

gibt Kontrolleure. Aber die sind
auch froh, wenn sie von Nino eine
Salami oder Mortadella ohne
Marken bekommen. Wer will
dann schon nachzählen, wieviel
Reis und wie viele Spaghetti im
Lager ist. Alles unproduktive Ar-
beit!»

Ja, Arbeitsteilung! – Manch-
mal habe ich wirklich den Ein-
druck, sie funktioniere noch
immer dann und wann.

Adolf Heizmann

Das Furter Fachwerkhaus ist auch ein Stimmungshaus.



Was alles an und in einem Furter
Fachwerkhaus steckt, erfahren Sie
in unserer Dokumentation oder in
den Musterhäusern Dottikon und
Fehraltorf.

GUTSCHEIN FÜR GRATIS-DOKUMENTATION G

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____ Ne

Furter Holzbau AG 5605 Dottikon, Tel. 057-24 19 78
8320 Fehraltorf, Tel. 01-954 22 04